

அஞ்சும் அறியான் அமைவிலன் ஈகலான் தஞ்சும் எளியன் பகைக்கு

குறள் #863

#KalviApp

1. ஒருவன் அஞ்சுகின்றவனாய், அறிவு இல்லாதவனாய், பொருந்தும் பண்பு இல்லாதவனாய், பிறர்க்கு ஒன்று ஈயாதவனாய் இருந்தால் , அவன் பகைவர்க்கு மிக எளியவன்.
2. பயப்பட வேண்டாததற்குப் பயப்பட்டு, அறிய வேண்டியவற்றை அறியாத, பிறரோடு இணங்கிப் போகாத, எவர்க்கும் எதுவும் தராத அரசு, பகைவரால் தோற்கடிக்கப்படுவதற்கு மிக எளிது.

In the estimation of foes miserably weak is he, who is timid, ignorant, unsociable and niggardly.

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா